

UWAGA MIESZKAŃCY TURKU

Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy znów zagra!

6 stycznia

godz. 18.00 – MDK, ul. Kościuszki
Wielka Dyskoteka TECHNO, DANCE (wstęp 5 złotych)

7 stycznia

godz. 9.30 – Plac Wojska Polskiego
FETA z niespodziankami, m.in. ciasta własnego wypieku, kiełbaski z grilla, gorące napoje, loteria fantowa, licytacja gadżetów, konkurencje sportowe (godz. 14.00)

Godz. 11.00 – plac przy Klubie „Barbórka”

BIESIADA z udziałem m.in. Chóru Nauczycielskiego, kapeli i orkiestry górniczej oraz gorące dania i napoje, licytacja i wiele innych atrakcji

Godz. 17.00 – MDK

WIELKI FINAŁ, a w nim:

- koncert rozrywkowy z udziałem m.in. zespołów Impresja, Rapsodia, Pięciolinia i innych,
- aukcja gadżetów (m.in. ZŁOTEGO TURKOWSKIEGO SERDUSZKA)
- światelko do nieba
- licytacja wielkiego serduszka przyznanego przez Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy

KOMUNIKAT * KOMUNIKAT * KOMUNIKAT

Szanowni turkowianie

Zapraszamy do udziału w Wielkiej Fecie na Placu Wojska Polskiego przygotowanej przez pracowników Urzędu Miejskiego, która odbędzie się dnia 7 stycznia 2001 r. z okazji IX finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Pragniemy państwa poinformować, że w tym dniu od godz. 9.00 do godz. 17.30 nastąpi wyłączenie z ruchu ulic: 3 Maja (od ul. Browarnej do Placu Wojska Polskiego), Kolska (cała) oraz zamknięcie wjazdu na Plac Wojska Polskiego z Placu Sienkiewicza.

Zwracamy się z prośbą o nie parkowanie samochodów w tym dniu i w wymienionych godzinach na całym terenie Placu Wojska Polskiego.

Za związane z imprezą niedogodności wszystkich Państwa przepraszamy. Jeszcze raz serdecznie zapraszamy do udziału w Wielkiej Fecie i wsparcia konta Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Organizatorzy

Ogłoszenia ekspresowe



KUPIĘ ciągnik MTZ, tel. 0 605 643 067. 2988dar

Dwanaście wniosków na kwotę jednego miliona trzystu dwudziestu pięciu tysięcy złotych, wpłynęło do Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Większość dochodów Funduszu Powiatowego pochodzi z opłat i kar pieniężnych, pobieranych na podstawie ustawy o ochronie środowiska. Udział powiatu wynosi w nich po 10% za składowanie odpadów oraz pozostałe rodzaje korzystania ze środowiska i dokonywania w nim zmian. Dodatkowymi dochodami funduszu mogą być również wpływy z przedsięwzięć organizowanych na rzecz ochrony środowiska i gospodarki wodnej, dobrowolne wpłaty, zapisy i darowizny oraz świadczenia rzeczowe i pieniężne pochodzące z fundacji.

Środki Powiatowego Funduszu mogą być przeznaczone wyłącznie na przedsięwzięcia o charakterze ponadgminnym, związane ze składowaniem

Fundusz gminom

i unieszkodliwianiem odpadów. Zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami, powiat nie jest obciążony własnymi zadaniami z tego zakresu. Na dodatek sama ustawa nie określa zasad korzystania z niego. Brak jest również jakichkolwiek aktów wykonawczych regulujących tą kwestię. Idąc za przykładem innych powiatów, również w tureckim uznano za zasadne umożliwienie korzystania z pokazanych środków Funduszu (1,25 mln w ubiegłym roku) gminom, międzygminnym związkom i przedsiębiorstwom komunalnym.

Gminy należące do Związku „Czyste Miasto, czysta Gmina” zwróciły się o uiszczenie za nich składek udziałowych w wysokości ponad 130 tys. zł. Miasto Turek pragnęłoby pozyskać środki na: zagospodarowanie osadów

pochodzących z oczyszczalni ścieków, selektywną zbiórkę odpadów i związaną z tym edukacją ekologiczną społeczeństwa. Samorząd Tuliszkowa, zwrócił się o sfinansowanie zakupu pojemników na odpady. Dobra potrzebuje pieniędzy na selektywną zbiórkę odpadów i likwidację dzikich wysypisk śmieci, szczególnie na obrzeżach zalewu Jeziorsko.

Po sprawdzeniu zgodności z przepisami wniosków w kierowanym przez naczelnika Piotra Walczaka wydziale rolnictwa, leśnictwa i ochrony środowiska trafią one do komisji ochrony środowiska Rady Powiatu. Ta wypowie się na temat ewentualnej zasadności ich realizacji. Podjęcie ostatecznych decyzji, spocznie na Zarządzie Powiatu.

(art)

Decyzja odłożona

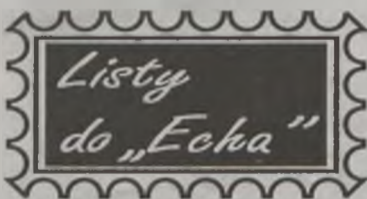
Podczas ostatniego w minionym roku walnego zgromadzenia Związku Komunalnego „Czyste Miasto, Czysta Gmina” omawiano formy organizacyjne prowadzenia budowy zakładu utylizacji odpadów w gminie Ceków.

Do Związku należy kilka gmin z powiatu tureckiego wraz z miastem Turek. W związku z otrzymanym w połowie grudnia 2000 roku pozwoleniem na budowę, wystąpił dylemat, kto ma się zajmować jej prowadzeniem. Istniejące już biuro Związku nie jest w stanie temu podołać. Zarząd przedstawił cztery warianty wybrnięcia z tej sytuacji:

- powołanie spółki prawa handlowego z ograniczoną odpowiedzialnością;
- zatrudnienie w biurze Związku grupy fachowców, którzy poprowadzą tą inwestycję;
- utworzenie osobnego zakładu budżetowego;
- wyłonienie w drodze przetargu inwestora zastępczego.

Zdania w tej sprawie były bardzo podzielone. Każda z koncepcji miała zarówno swoich zwolenników jak i przeciwników. Ze względu na brak jednomyślności, zdecydowano odłożyć głosowanie do następnego walnego zgromadzenia, dając tym samym poszczególnym samorządom czas na konsultacje. Podjęcie ostatecznej decyzji nie może być zbyt odwołane, ponieważ konieczne jest jak najszybsze rozpoczęcie budowy zakładu. Wręcz z utęsknieniem czeka na niego szereg gmin, które już nie mają gdzie składować odpadów. Wśród nich jest między innymi gmina Kawęczyn.

(art)



W swojej relacji ze spotkania z ministrem Kaczmakiem w nr 52 odnotował Pan m.in. moje wystąpienie, wyciągając błędne niestety wnioski, które wynikły z faktu, że nie zrozumiał Pan sensu mojej wypowiedzi.

Z panem Kaczmakiem nie mogłem się zgodzić, ponieważ jego wypowiedź była z gruntu obłudna i to właśnie starałem się wykazać, co zrozumieeli uczestnicy spotkania, tylko nie Pan. Były minister krytykował zasady gospodarcze stosowane przez obecny rząd i chwalił jednocześnie politykę Balcerowicza. Tymczasem cała ostatnia dekada to realizacja zgubnego dla Polski planu Balce-

Nie zmieniam poglądów

rowicza – zarówno w wykonaniu Solidarności wspólnie z Unią Demokratyczną, później SLD w cichej współpracy z Unią Wolności, a teraz AWS w całkowitej zależności od UW.

Powiedziałem wyraźnie i mam na to wielu świadków, że SLD, będąc u władzy, prowadziła dokładnie taką samą politykę, jak obecny rząd, który Kaczmarek tak krytykował. Pokrętna odpowiedź udowodniła, że miałem rację. Jego stwierdzenia były absolutnie nieszczerze. SLD w tej chwili jak zwykle składa wyborcom obietnicę, a po wyborach będzie rządzić prawie identycznie, jak obecna władza.

Moja wypowiedź nie była więc akceptacją stanowiska Kaczmarka, lecz stwierdzeniem, że kłamie. W jednym tylko mogę się z nim zgodzić. W tym mianowicie, że powiaty okazały się absolutnie zbędne, o czym,

jak Pan pamięta, pisałem w „Echu” jeszcze przez ich powstaniem.

Na zakończenie chciałbym Pana Redaktora zapewnić, że swoich narodowych poglądów i to w wersji całkowitej ortodoksyjnej, nie zmieniałem i nie zamierzam zmienić. Mam nadzieję, że zgodzi się Pan, w ramach prawa do repliki, na wydrukowanie mojego sprostowania.

Z poważaniem
Wiesław Kosobudzki

SPROSTOWANIE

W artykule „Dzieci dzieciom”, jaki ukazał się w poprzednim numerze Echa Turku zaistniała pomyłka. Romuald Sylwestrzak jest przedstawicielem Rady Rodziców przy Szkole Podstawowej w Natalii, a nie, jak podaliśmy, w Kunach. Za pomyłkę serdecznie przepraszamy. Redakcja

WIELKA ORKIESTRA ŚWIĄTECZNEJ POMOCY IX FINAŁ 7 STYCZNIA 2001 WIELKA FETA NA RYNKU

Zapraszamy wszystkich na Plac Wojska Polskiego od godz. 9.30

Proponujemy:

- na rozgrzewkę dyskotekę
- ogromny wybór ciast własnego wypieku
- gorącą kawę i herbatę
- kielbaski z grilla
- konkurencje sportowe (godz. 13.00)
- loterię fantową
- licytację gadżetów Jurka Owsiaaka

(m.in. Koszulki, czapeczki, książki, plakaty Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy)

Udział w imprezie zapowiedzieli m.in.: Pracownicy Urzędu Miasta, lekarze oddziału noworodkowego, Zespół Prewencji Kryminalnej i Nietletnich, Środowiskowy Dom Samopomocowy, OSiR, Muzeum, Turecka Izba Gospodarcza, szkoły.

Wielki Finał w Miejskim Domu Kultury o godz. 17.00



TUREK

W czwartek, 28 grudnia około godz. 11.00 na ul. Piłsudskiego przy użyciu grupy specjalnej policja zatrzymała dwóch blisko 30-letnich mężczyzn, którzy przyjmowali pieniądze stanowiące okup w zamian za odstąpienie od dokonania pewnej czynności. Sprawą rozbójniczego wymuszenia zajęła się turekowska prokuratura.

W piątek, 22 grudnia w godz. popołudniowych na ul. Konopnickiej skradziono niezabezpieczony rower górski marki Giant, wartości 1.300 złotych.

REJON

W piątek, 22 grudnia około godz. 17.15 w Wysynie (gmina Władysławów) kierujący fiatem 126p zderzył się z kierującym rowerem. Rowerzysta, który był w

stanie wskazującym na spożycie alkoholu odmówił przyjęcia pomocy lekarskiej.

W nocy z 24 na 25 grudnia w Galewie (gmina Brudzew) podczas pasterki nieznanymi sprawcy włamali się do dwóch samochodów stojących przed kościołem. Z fiata ritmo skradziono akumulator, a z opla kadetta akumulator i radio. Łączne straty oszacowano na 380 złotych.

W okresie od 24 do 27 grudnia w Tuliszkowie nieznanymi sprawcy włamali się do zakładu pracy, skąd z hali produkcyjnej ukradli kilkanaście szpul drutu spawalniczego o wartości około 800 złotych.

W czwartek, 28 grudnia około godz. 10.50 w Wymysłowie (gmina Tuliszków) kierujący samochodem osobowym marki Peugeot 106 podczas wyprzedzania zderzył się z jadącym z przeciwnej strony samochodem osobowym marki Renault Megane. W wyniku zderzenia obrażeń ciała doznała nieletnia pasażerka peugeota, którą odwieziono do szpitala w Turku.

PODATKI NA ROK 2001 W POWIECIE TURECKIM

Podatki od nieruchomości

Rodzaj podatku	Turek (miasto)	Brudzew	Dobra	Kawęczyn	Malanów	Przykona	Tuliszków	Turek (gmina)	Władysławów
od 1 m.kw. powierzchni użytkowej budynków mieszkalnych lub ich części	0,46	0,24 ⁵⁾ 0,30 ⁶⁾	0,35	0,46	0,26	0,23 ⁵⁾ 0,24 ⁶⁾	0,35	0,43	0,25
od 1 m.kw. powierzchni użytkowej budynków lub ich części związanych z działalnością gospodarczą inną niż rolnicza lub leśna	15,86	15,86	15,50	12,00	12,00	15,86	13,50	11,05 ⁷⁾ 15,86	15,86 ⁸⁾ 10,00 ⁹⁾
od 1 m.kw. powierzchni użytkowej budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym	7,38	7,38	7,38	7,38	5,00	3,70	7,38	7,38	7,37
od 1 m.kw. powierzchni użytkowej pozostałych budynków lub ich części	5,29	2,70	2,90 5,29 ¹⁾	3,85	2,70	2,65	2,80	2,65	3,50
od budowli	2% wartości	2% wartości	2% wartości	2% wartości	2% wartości	2% wartości	2% wartości	2% wartości	2% wartości
od 1 m.kw. powierzchni gruntów związanych z działalnością gospodarczą inną niż działalność rolnicza lub leśna, z wyjątkiem związanych z budynkami mieszkalnymi	0,56	0,55	0,56	0,44	0,45	0,56	0,40	0,56	0,56 ⁸⁾ 0,35 ⁹⁾
od gruntów: będących użytkami rolnymi nie wchodzącymi w skład gospodarstw rolnych wykorzystywanych na cele rolnicze (od 1 m.kw.)	0,05	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03
pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych (od 1 h)	3,09	3,09	—	3,09	—	3,09	3,09	3,09	3,09
pozostałych (od 1 m.kw.)	0,08	0,07	—	0,07 ³⁾ 0,05 ⁴⁾	0,04	0,08	0,05	0,06	0,08 ⁸⁾ 0,05 ⁹⁾

1) od budynków letniskowych
2) pod domkami letniskowymi
3) od 1 m.kw. do 1.200 m.kw.
4) powyżej

5) od budynków mieszkalnych lub ich części o wysokości 1,400-2,20 m
6) od budynków mieszkalnych lub ich części o wysokości powyżej 2,20 m
7) od sklepów spożywczo-przemysłowych na wsiach
8) dla osób prawnych i państwowych jednostek organizacyjnych nie mających osobowości prawnej
9) dla pozostałych użytkowników

Podatki od środków transportowych

Rodzaj podatku	Turek (miasto)	Brudzew	Dobra	Kawęczyn	Malanów	Przykona	Tuliszków	Turek (gmina)	Władysławów
Od samochodów ciężarowych o ładowności: od 2 t do 4 t włącznie	508	330	360	495	460	380	500	488	407
pow. 4 t do 6 t włącznie	694	330	500	682	624	380	680	665	561
pow. 6 t do 8 t włącznie	822	550	600	803	748	450	800	786	662
pow. 8 t do 10 t włącznie	1.213	550	870	1.155	1.150	900	1.200	1.162	861
pow. 10 t do 12 t włącznie	1.592	550	1.100	1.540	1.400	900	1.600	1.526	1.276
pow. 12 t	2.297	1.320	1.400	1.925	1.500	1.268	2.050	1.765	1.468
Od ciągników siodłowych o nacisku na siodło ciągnika: od 6 t do 8 t włącznie	1.592	1.650	360 ¹⁾ 500 ²⁾	803	460 ¹⁾ 624 ²⁾	1.268	1.550	488 ¹⁾ 665 ²⁾	407 ¹⁾ 561 ²⁾
pow. 8 t do 10 t włącznie	1.592		600	803	748		786	662	
pow. 10 t do 12 t włącznie	1.592		970	1.155	1.150		1.162	861	
pow. 12 t	1.785		1.100	1.540	1.400		1.526	1.276	
			1.400	2.090	1.500		1.765	1.468	
Od ciągników balastowych	1.592	1.650	z podziałem j.w.	2.290	1.500	1.268	1.550	1.526	—
Od przyczep o ładowności: pow. 5 t do 6 t włącznie	232	110	250	33	440	98	224	300	194
pow. 6 t do 10 t włącznie	232	165	250	495	660	98	224	300	194
pow. 10 t do 12 t włącznie	232	165	600	660	770	98	360	300	194
pow. 12 t do 20 t włącznie	232	275	600	1.100	770	98	360	300	194
pow. 20 t	406	275	1.200	1.320	880	98	910	500	331
					1.100 ³⁾				
Od naczep o ładowności: pow. 5 t do 6 t włącznie	232	110	250	33		98	580	300	194
pow. 6 t do 10 t włącznie	232	165	250	495		98	580	300	194
pow. 10 t do 12 t włącznie	232	165	600	660	Jak wyżej	98	580	300	194
pow. 12 t do 20 t włącznie	232	275	600	1.100		98	580	300	194
pow. 20 t	406	275	1.200	1.320		98	910	500	331
Od autobusów o liczbie miejsc do siedzenia, włącznie z siedzeniem kierowcy: do 15 miejsc	347	1.100	1.700	1.776,83	1.400	708	335	332	277
pow. 15 miejsc do 30 miejsc	636						620	608	508
pow. 30 miejsc	1.396						1.400	1.327	1.121

1) od ciągników siodłowych o nacisku na siodło ciągnika pow. 2 t do 4 t
2) od ciągników siodłowych o nacisku na siodło ciągnika pow. 4 t do 6 t
3) pozostałe przyczepy i naczepy

DIR COMPUTER ul. Browarna 2
(RÓG ULICY 3-go MAJA)

Infolinia : 2892017, 2892309 **KOMPUTERY * KASY FISKALNE * SERWIS**

Rozdajemy prezenty !*



*Atrakcyjna promocja na kasy fiskalne, szczegóły w siedzibie firmy DIR w Turku ul. Browarna 2

Kolęda w liceum



Tuż przed Świętami Bożego Narodzenia w turkowskim liceum odbył się, przygotowany przez uczniów, Wieczór kolęd. Nie był to jednak taki sobie zwykły program. Prócz zaśpiewanych przez Marię Szczap, Ninę Dęgę i Annę Werbińską pastorałek młodzież z klasy II a zaprezentowała kilka wierszy o tematyce świątecznej. Widzowie mogli również dowiedzieć się o wszelkich zwyczajach związanych z

tymi szczególnymi świętami.

Całość odbywała się na kilka godzin przed wigilijną kolacją, więc atmosfera w auli, gdzie odbywała się inscenizacja, zrobiła się czysto świąteczna. Aby upiększyć pokaz przygotowujące program Maria Zielona i Elżbieta Galoch pomyślały także o tym, aby na scenie pojawiła się szopka i to nie taka zwykła. •Była to żywa szopka. Jak

się okazało przebrani uczniowie popularność zdobywali również kolędując w szkole.

Jak nigdy do serca i do uszu przypadły wszystkim pastorałki wykonane przez uczennice, które jak się okazało ze śpiewem mają sporo do czynienia.

Udział w przedstawieniu wzięły uczennice: Anna Kowalska, Monika Fornalak, Aneta Mili, Katarzyna Hofman, Joanna Kurzac, Aneta Wągrowa, Lidia Biskup, Barbara Szczecińska oraz Anita Gapska. PG



Dobra

Zarząd Gminy i Miasta Dobra, unieważnił przetarg na budowę segmentu dydaktycznego dla tamtejszego Gimnazjum. Powodem jest brak własnych środków inwestycyjnych w przyszłorocznym budżecie.

Gimnazjum na później

Wojewoda przyznał gminie na rozpoczęcie budowy sto tysięcy złotych pod warunkiem, że przeznaczy ona na ten cel drugie tyle. Wystarczyłoby to na wykonanie planów i tzw. stanu zerowego budowy, czyli wylania ław fundamentowych. Nie udało się jednak wygospodarować takiej sumy w przyszłym roku, głównie w związku z podwyżkami wynikającymi z „Karty Nauczyciela”. Tym samym sto tysięcy trzeba było zwrócić wojewodzie. Burmistrz Piotr Schulz ma nadzieję, że budowę gimnazjum uda się rozpocząć w 2002 roku. Tymczasem będzie czas na dokonanie ewentualnych zmian koncepcji dotyczącej samego budynku, jak i jego usytuowania.

(art)

Wigilia w Domu Dziecka

Po godzinie 17.00 w turkowskim Domu Dziecka rozpoczęła się wigilijna wieczerza dla 21 dzieciaków. Spotkanie rozpoczęło się od powitania zaproszonych gości przez dyrektora Zbigniewa Kroczeńskiego, który przeczytał nadesłane życzenia świąteczne. Ksiądz prałat Kazimierz Tartanus pobłogosławił pokarmy i razem odśpiewano jedną zwrotkę kolędy „Wśród nocej ciszy”.

Po życzeniach zebrani podziękowali się opłatkiem życząc sobie spełnienia najskrytszych marzeń. Była to chwila bardzo rodzinna, kiedy wszyscy zasiedli do stołu, na którym znajdowały się potrawy wigilijne: karp, makiełki, groch z kapustą, śledź, pierogi z grzybami, makowce. Na zakończenie uczestnicy wieczerzy wigilijnej zrobili sobie pamiątkowe zdjęcie oraz odebrali paczki świąteczne.

Maciej S. Konieczny



Uczestnicy wigilijnej wieczerzy wraz z księdzem prałatem Kazimierzem Tartanusem i księdzem Stanisławem Nasińskim

PŁYTKI CERAMICZNE



PROMOCJA SPRZEDAŻY RATALNEJ

Turek, ul. Kolska Szosa 28

(magazyny Handlowej Spółdzielni Pracy)

czynne: pn - pt 8 - 18 , sobota 10 - 15 tel. (063) 214 16 84

3636/DK

Z IZABELĄ KLIMEK – zawodniczką Klubu Sportów i Sztuk Walk w Turku, rozmawia Karol Kurz

Przechodzę do kumite

- W jaki sposób zaczęła się Twoja przygoda z karate?

- Niespełna sześć lat temu razem z bratem udałam się na trening karate kyokushin. Zainspirowało mnie to, że kyokushin nie kładzie nacisku na siłę fizyczną tylko na psychikę człowieka. Obecnie posiadam stopień 3 kyu (zielony pas z brązową belką – przyp. autora).

- Czy poza kyokushin karate interesujesz się jeszcze innymi dyscyplinami sportu?

- Kiedy zaczynałam trenować karate, grałam także w siatkówkę. Poświęcałam się jednak karate. Trenowałam również lekkoatletykę. Brałam również udział w zawodach wędkarskich, między innymi na arenie ogólnopolskiej.

- Czy nie żałujesz decyzji sprzed sześciu lat, kiedy postanowiłaś trenować karate?

- Nie żałuję i nigdy nie będę żałowała. Przez te lata związałam się z tymi ludźmi. Można powiedzieć, że stanowimy jedną, wielką rodzinę. Poza tym, jak już wcześniej mówiłam, kyokushin nie kładzie nacisku na siłę fizyczną tylko na psychikę człowieka.

- Podczas Pucharu Wielkopolski, który odbył się na początku listopada br. w Turku, wywalczyłaś drugie miejsce w konkurencji kumite open kobiet, przegrywając w ostatnich sekundach walki. Jak się wtedy czułaś?

- Z jednej strony byłam z siebie zadowolona, ponieważ były to pierwsze zawody, w których wystartowałam w walkach kontaktowych. Z drugiej strony odczuwałam gorycz porażki. Jednak ktoś musiał wygrać, ktoś musiał przegrać...

- Razem z grupą kibiców z Turku wyjechałaś do Katowic na Mistrzostwa Europy Wszekategorii Kyokushin

Karate. Jakie są Twoje odczucia po tych zawodach?

- Moim marzeniem jest udział w takich zawodach. Wiem, że wymaga to jednak dużo pracy i wy-



silku. To jednak mnie nie odstrasza. Ciężką pracą będę się starała zapracować na miejsce w kadrze narodowej. Wracając to zawodów, bardzo podobał mi się występ Agnieszki i Sylwestra Sypieniów.

- Ostatnim turniejem, w jakim wzięłaś udział, były Młodzieżowe Mistrzostwa Pomorza i Kujaw Kyokushin Karate. Zajęłaś tam pierwsze miejsce w konkurencji kata kadetek starszych. Jak oceniasz swój sukces?

- Jestem bardzo dumna z tego. Wiem, że zapracowałam na niego ciężką pracą. Były to jednak ostatnie zawody, w których wystartowałam w konkurencji kata. Teraz rozpoczynam swoją karierę w walkach kontaktowych, czyli kumite.

- Czyli Twoją karierę w kata można uznać za zakończoną...

- Tak. Teraz na treningach większą wagę będę przykładła do kumite. Wymaga to ciężkiej pracy, ale wyniki mogą być wkrótce widoczne.

- Dziękuję za rozmowę.

3 stycznia 2001 r.

Władysławów

Jaki herb dla Władysławowa

Centrum Heraldyki Polskiej w Warszawie przedstawiło władzom samorządowym Władysławowa dwie propozycje herbu i flagi dla gminy. Lokalni historycy nie zgadzają się jednak z nimi i za pośrednictwem władz przedstawili swoje uwagi i propozycje zmian.

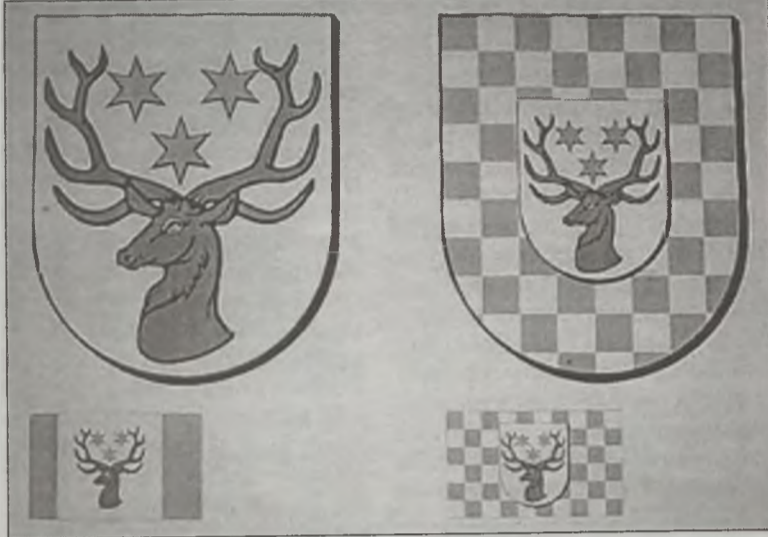
Heraldycy zaproponowali dwa rozwiązania. Pierwsze z czerwoną głową jelenia z trzema gwiazdami błękitnymi w polu srebrnym, to nawiązanie do herby nadanego miastu przez królową Cecylię Renatę, żonę Władysława IV. Drugi projekt przedstawia w polu szachowym srebrno-błękitnym tarczę srebrną, na której widnieje czerwona głowa jelenia z trzema błękitnymi gwiazdami między rogami. W projekcie tym połączono herb Gurowskich z dawnym herbem Władysławowa. Heraldycy orzekli, że dotychczas obowiązujący herb Władysławowa, na którym widnieją dwie kobiety i szachownica, najprawdopodobniej powstał w okresie zaborów i jest niezgodny z zasadami heraldyki. W okresie tym bowiem usuwano historyczne herby miast polskich zastępując je godłami formowanymi w myśl heraldyków zaborczych. I tak w przypadku Władysławowa do herbu rodziny Gurowskich nawiązuje tylko szachownica, w dodatku ze zmienionymi barwami, która może się kojarzyć z szachownicą Hohenzollernów.

-Według zasad heraldyki, herb powinien być czytelny, nawiązywać do tradycji regionu, przesłankami prowadzącymi do jego wizerunku powinny być przede wszystkim okoliczności historyczne. W przesłanych gminie propozycjach heraldycy zaproponowali godło z motywem głównym: głowa jelenia na tle szachownicy. Moim zdaniem projekt ten jest dyskusyjny w części dotyczącej wizerunku jelenia – mówi Henryk Trocha, jeden z mieszkańców Władysławowa pasjonujących się historią

tej gminy. -Gumiowski, historyk, w „Najstarszych Pieczęciach Miast Polskich” pisze o Władysławowie: „Miasto założone i nazwane tak przez Władysława Łokietka (...) należało do klasztoru w Sulejowie (?), pieczęć: św. Marcin na koniu, dlatego, że jest on patronem miejscowego kościoła parafialnego”. Pieczęć taka, rzekomo znalazła się na dokumentach z 1533, 1544 i 1621

dział parafii, zawsze należał do parafii w Russocicach, której patronem był i jest św. Michał Archanioł. Parafia została erygowana już w XIV wieku, a więc 300 lat przed powstaniem Władysławowa. Takie argumenty m.in. przytoczone są w piśmie do Centrum Heraldyki.

-Rozważania o herbach Władysławowa ściśle wiążą się z jego rzekomo średniowieczną przeszłością



Propozycje warszawskich heraldyków

roku. Rodzą się tu jednak wątpliwości, czy pieczęcie te dotyczą naszego Władysławowa? W roku 1643 królowa Cecylia Renata nadała miastu herb nowy w postaci głowy jelenia. Fakty powyższe wymagają jednak sprawdzenia, badań historycznych. Jawi się pytanie: jak można było nadać pieczęć i herb miastu, które nie istniało? Wielu autorów publikacji o Władysławowie pisze o nadaniu praw miejskich dopiero w 1727 roku!

Władysławów w przeszłości nigdy nie miał kościoła, nie był sie-

– wyjaśnia Henryk Trocha. -Informacja zawarta w „Słowniku geograficznym Królestwa Polskiego” Br. Chlebowskiego o treści „w 1298 roku Władysławów już wtedy był świeżo założonym miastem królewskim...” spowodowała, że przez długie lata byliśmy z tego dumni, a nawet przygotowywaliśmy obchody 700-lecia. W 1964 roku J. Pic autor „Studium historyczno-urbanistyczne Władysławowa” napisał: „wzmianki te nie dotyczą Władysławowa w powiecie turkowskim, lecz Wło-



Ten herb (uznany za niezgodny z zasadami heraldyki) dotychczas obowiązywał we Władysławowie

clawka, błąd powstał na skutek zbieżności nazw w języku łacińskim Vladislav...”. Śmiała to hipoteza, która może być wielce prawdopodobna. Ks. Prof. W. Kujawski z Archiwum Diecezjalnego we Włocławku pisze: „jeżeli w okolicach rzeki Warty, domyślnie w okolicach Russocic i dzisiejszego Władysławowa, była w średniowieczu miejscowość „Vladislav”, to na początku XVI w. nie była znana, nie zna jej bowiem „Liber beneficiorum” Jana Łaskiego”.

Czy więc herby wcześniejsze, sprzed lokacji miasta Władysławowa, dotyczą tej miejscowości? Przez lata symbolem miejscowości był herb ze starej pieczęci lakowej hrabiów Gurowskich, dziedziców na zamku w Wyszyńcu, właścicieli Władysławowa, Russocic, okolicznych wsi i folwarków. Przedstawia on postacie dwóch kobiet, w centrum tarczy szachownica. Heraldycy uznali go jednak za niezgodny z zasadami heraldyki.

Miejscowi tropiciele przeszłości Władysławowa dotarli ostatnio do tłumaczenia z języka łacińskiego dokumentu nadania praw miejskich i herbu miejscowości Władysławów przez króla Augusta II Mocnego. Brzmi on: „August II z Bożych łask król Polski dowiedzieliśmy się, że wielce szanowny

Jan Władysław Kretkowski, kasztelan chełmiński, chce założyć nowe miasto, nazwane Władysławów, na swoich dobrach dziedzicznych, koło miejscowości Russocice w województwie Kalisz, w powiecie Konin, dlatego ze względu na szacunek dla zasług wyżej wymienionego wielce szanownego Jana Władysława Kretkowskiego kasztelana chełmińskiego postanowiliśmy: My i państwo (...) nadajemy wymienionemu miastu Prawo Niemieckie, zwane Prawem Magdeburgskim (...) Aby naszą łaskę jeszcze bardziej oznajmić, zapewniamy miastu herb: lwa, który stoi zwrócony w prawą stronę i trzyma szachownicę z krzyżem i strzałą, nazywa on się „Dołęga”. Dla potwierdzenia powyższego podpisujemy własną ręką i uprawomocniamy królewską pieczęcią. Nadane w Warszawie, dnia 26 kwietnia 1727 w roku 30 naszego panowania.”

-Regulą nowa założonych miast było, że przejmowały herby swoich założycieli. W ten sposób pojawił się czwarty herb dla Władysławowa – mówi Henryk Trocha. -Moim zdaniem winno się uznać za właściwy herb nadany przez króla Augusta II. Pewnego rodzaju alternatywą może być herb „Wczele” rodu Gurowskich dla gminy, a dla Władysławowa herb „Dołęga” rodu Kretkowskich.

Okazuje się, że być może będzie można „upiec dwie pieczenie na jednym ogniu”. Herb dla gminy Władysławów najprawdopodobniej będzie znany już niedługo. Tymczasem władze gminy planują zwrócić się o przywrócenie praw miejskich dla Władysławowa. Gdyby to nastąpiło, to nowe miasto miałoby gotowy herb, inny niż gmina.

Anna Zawadka

Henryk Trocha serdecznie dziękuje dr A. Czyżninowi i mgr A. Taborkowi za pomoc w zebraniu materiałów źródłowych.

Przykona

Rada Gminy Przykona, jednogłośnie uchwaliła budżet na 2001 rok. Dochody mają wynieść 8.797.620 zł, a wydatki 8.226.720 zł. Różnica w wysokości ponad 579 tys. zł przeznaczona zostanie na spłatę wcześniej zaciągniętych długoterminowych zobowiązań (pożyczek i kredytów). Ponad 50% budżetu (4.433.185 zł) po-

żymy w wydatkach odbyły się na innych działach. Na przykład na kulturę przeznaczono 100.800 zł, a kulturę fizyczną 22.100 zł.

W niewielkim stopniu wzrosły podatki. Radni zastosowali przy tym szereg ulg i zwolnień. Obejmą one np. podmioty gospodarcze, które rozpoczęły działalność w 2000 roku lub zaczną w 2001. Nie obciążani będą również podatnikami za ziemię oraz budynki mieszkal-

Ulg i oszczędności

chłoną wydatki oświatowe. Z tego na budowę gimnazjum w Przykonie 444.195 zł. W związku z tym ilość pozostałych inwestycji okrojono do koniecznego minimum.

Za sumę ok. 200 tysięcy złotych zostanie wybudowana w drugim półroczu 2001 roku hydrofornia w Łaskach. Tyle samo ma kosztować odbudowa odcinka koryta rzeki Teleszyny biegnącego przez Przykonę i Psary. Dzięki temu będzie możliwość zasilania w wodę budowanego na terenach pokopalnianych w Dąbrowie zbiornika retencyjnego. Ostatnią poważną inwestycją planowaną na przyszły rok, jest sieć wodociągowa we wsi Dąbrowa za około 50 tys. zł. Ostre re-

ne i gospodarcze emeryci, których jedynym dochodem jest emerytura bądź renta. Także za grunty figurujące w ewidencji jako użytki kopalne, a wykorzystywane przez mieszkańców gminy w celach rolniczych nie będą pobierane opłaty

Wszystkich mieszkańców gminy zwolniono z podatku od posiadania psów. Opłaty targowej nie muszą uiszczać rolnicy, sprzedający własne zwierzęta rzeźne. Istotną ulgę zastosowano przy ustalaniu ceny skupu żyta do wymiaru podatku rolnego. Bazową stawkę określoną w komunikacie prezesa GUS na 35,82 zł, zmniejszono do 18 zł za kwintal. (art)

Przykona

Dotacja na pokopalniane

Rada Gminy Przykona, zaaprobowała propozycję Zarządu, który zwróci się do Urzędu Wojewódzkiego o przyznanie dotacji na rolnicze zagospodarowanie zreklamowanych gruntów pokopalnianych. Ich właścicielami jest duża grupa rolników z gminy Przykona. Wójt Józef Zajac powiedział, że w minionych latach z tej formy pomocy skorzystali zwłaszcza posiadacze takich ziem mieszkający w Wichertowie i Smulsku. Na jeden hektar otrzymali po 1,5 tys. zł w rozbięciu na trzy lata. Obecny wniosek dotyczy terenów we wsiach Zimotki i Dąbrowa.

Dla rolników gospodarujących na pokopalnianych gruntach jest to znacząca forma pomocy. Nakłady ponoszone przez nich na ich przywrócenie rolnictwu nie rekompensują dochody ze zbiorów. Chcąc trzymać się zaleceń fachowców z poznańskiej Akademii Rolniczej potrzebują wsparcia. Dotychczas znajdowali przychylność i zrozumienie u władz wojewódzkich i gminnych. Liczą, że i w nowym tysiącleciu będzie podobnie. (art)

Gmina Turek

Radnym gminy Turek nie trzeba było dużo czasu by uchwalić przygotowany budżet gminy na 2001 rok. Owocna praca w komisjach spowodowała, iż na ostatniej sesji Rady Gminy (28 grudnia) nie było żadnej budżetowej dyskusji i prawie wszyscy zagłosowali za jego przyjęciem.

Wspólnie wypracowany budżet

Ostatnia w tym roku sesja Rady Gminy Turek była zarazem jedną z najważniejszych. Zadaniem radnych było przyjąć przygotowany projekt budżetu na 2001 rok. Z wypowiedzi radnych można było zauważyć, iż budżet na ten rok nie jest doskonałym, jednak wypracowany został tak, aby wszyscy mogli być z niego zadowoleni.

Zatwierdzono, że dochody na 2001 rok wyniosą 6.847.506 zł natomiast wydatki 6.707.506 zł. Różnica w kwocie 140.000 przeznaczona zostanie na spłatę kredytu. Na taki dochód złożyły się pieniądze z subwencji w kwocie 3.337.674 zł, podatku od nieruchomości 1.607.000 zł.

Wydatkowanie pieniędzy to głównie zadania związane z oświatą. Na ten cel gmina przeznaczy 3.875.801 zł. Cały jeden okrągły milion złotych przeznaczony zostanie na administrację publiczną, w

tym diety radnych (Te jak się okazuje, co jest oczywistą rzeczą, nie podlegają żadnej tajemnicy i każdy obywatel ma prawo wiedzieć ile zarabia osoba publiczna – radny - z pieniędzy podatników). Kolejną rzeczą jest fakt, iż jedyną instytucją kulturalną w gminie tj. Gminna Biblioteka w Słodkowie otrzymała 50.000 zł.

Planowane inwestycje na 2001 rok kosztować będą gminę 579.117 zł. Jedną z głównych inwestycji, która powinna interesować także mieszkańców Turku jest to, że planowane jest położenie nawierzchni asfaltowej na drodze do cmentarza w Słodkowie Kolonii. Pozostałe inwestycje to budowa dróg w kilku miejscowościach, przełożenie chodnika (Słodków wieś) oraz postawienie oświetlenia ulic (Wietchinin, Grabieniec)

PG

Co tak naprawdę zdarzyło się w Trzysmsze?

W czwartek, 21 grudnia w miejscowości Trzysmsze w gminie Przykona miało miejsce tragiczne zdarzenie. Najprawdopodobniej w wyniku zderzenia z samochodem ciężko ranny został 52-letni mężczyzna.

który, jak mówią, „opijał” nowo kupiony samochód i nie mógł być trzeźwy. Faktem jest, że Józef B. także nie był trzeźwy, ale jemu zdarzało się wracać po pijanemu do domu.

-Ile razy widzieliśmy, jak szedł pijany i prowadził rower. Albo jak leżał na ziemi. Ale wtedy omijaliśmy go i

było dobrze. On poleżał, wstał i poszedł dalej – mówi jedna z mieszkanki Trzysmsze.

-Nie ulega wątpliwości, że Zygmunt K. przejechał Józefa B. – mówi mężczyzna w średnim wieku, mieszkaniec wsi. -Na drodze, na której zdarzył się wypadek jest bardzo mały ruch. Wypadek był gdzieś

za dziesięć dziewiętnastą. Słyszeliśmy, że samochód jeden przejeżdżał wtedy około godziny 18.00, a potem jechał maluch. Po chwili okazało się, że było to maluch Zygmunta K. i że Józef B. jest ciężko ranny. Nie ma więc innej możliwości, jak tylko to, że to Zygmunt K. był sprawcą wypadku.

Tego samego zdania są pozostali, w tym również żona ofiary wypadku:

-Tu jest taka droga, że szybciej człowieka kopnie sarna czy przebiegający zając, niż potrąci samochód. A jednak...

Chcieliśmy wyjaśnić wątpliwości i porozmawiać z Zygmuntem K., ale nie zastaliśmy go w domu. Sąsiedzi mówili:

-On nie przejmie się tym, że przejechał człowieka. On już dzisiaj świętuje i rozlewa szampana.

Policja wszczęła dochodzenie w sprawie wypadku drogowego. Czy jednak kiedyś wyjaśni się, co tak naprawdę wydarzyło się w Trzysmsze? Z jednej strony są ludzie, mieszkańcy obu wsi, którzy zaświadczyają to, co wykluczają policyjne urządzenia i ekspertyzy. Tymczasem rodzina Józefa B. czeka na najgorsze...

AZ



Żona ofiary wypadku pokazuje polamany rower. Siła uderzenia była tak duża, że kierownica pękła na pół.

NIE PRZEPLĄCAJ !!!

STAŁY KIERMASZ OBUWIA

„U Szewczyka”

SIECI SKLEPÓW FIRMY

każdy typ obuwia w najniższych cenach w kraju

obuwie krajowe i importowane

buty dla całej rodziny

pon.-pt. 10⁰⁰-18⁰⁰

sob. 10⁰⁰-14⁰⁰

Turek, Plac Wojska Polskiego 21

REKLAMA

0089/JG

Dziś Józef B. w ciężkim stanie przebywa na Oddziale Intensywnej Terapii Medycznej konińskiego szpitala. Jest nieprzytomny, oddycha przy pomocy respiratora. Prawa część ciała jest zmiążdżona, żebra od pierwszego do ósmego połamane, uszkodzona wątroba. Spore obrażenia są również na głosie. Lekarze orzekli wstrząs mózgu. Nie wiedzą, czy ofiara wypadku odzyska przytomność, czy wyzdrowieje. Mówią, żeby czekać.

Trzysmsze to mała wioska w gminie Przykona, w najbliższym sąsiedztwie położony jest Ewinów. To właśnie stamtąd Józef B. wracał wieczorem do domu. Nie wiadomo, jak potoczyły się jego dalsze losy. Reszta to tylko przypuszczenia.

-Po wypadku przejechał do mnie sąsiad i powiedział, co się stało. Mówił, że do niego do domu wszedł Zygmunt K. z Ewinowa i kazał szybko dzwonić po pogotowie. Ktoś zadzwonił. Zanim przejechało pogo-

towie mąż leżał na ziemi, nogi miał na rowerze. Wokół była kałuża krwi. Z piersi coś mu charczało. Mówił, żeby go zabrać do domu. Powiedział jeszcze: idziesz drogą, i cię zabiją. Potem stracił przytomność i nie odzyskał jej do tej pory. Kiedy pogotowie zabierało męża okazało się, że pod plecami miał część połamanej kierownicy od roweru. Potem przejechała policja, a Zygmunt K. podszedł do nich i od razu im mówi: cześć. Oni pytają, co się stało, a on odpowiedział: może go zawadziłem.

Policjanci na miejscu zdarzenia zbadali stan trzeźwości Zygmunta K., kierowcy fiata 126p. Urządzenia wykazały, że był trzeźwy. Zabezpieczono również do badań pojazd.

-Badanie pojazdu wykazało, że nie mógł nim przejechać mężczyzny – mówi Leszek Józwiak, rzecznik prasowy policji w Turku.

Okazuje się, że w tej sprawie są same sprzeczności. Mieszkańcy Ewinowa i Trzysmsze widzieli w dniu wypadku Zygmunta K.,

Brudzew

Pomogli 70 rodzinom

Ponad 50 wolontariuszy wzięło udział w Pogotowiu Świętego Mikołaja, jakie na terenie gminy Brudzew organizował radny Rady Powiatu, Piotr Pietrzak.

A akcji uczestniczyli uczniowie Szkół Podstawowych z Koźmina, Galewa, Krwon, Chrząblic i Brudzewa. W jedenastu sklepach prosili klientów o zakupienie dodatkowej żywności dla ubogich rodzin. Akcja trwała od 14 do 19 grudnia. W tym czasie udało się zebrać żywności o wartości około 700 złotych. Żyw-

ność podarował również Koniński Bank Żywności. Z zebranych darów udało się przygotować paczki dla 70 rodzin, które zostały obdarowane jeszcze przed Bożym Narodzeniem.

Organizatorzy serdecznie dziękują za pomoc dyrektorom szkół i sklepom, które włączyły się w Pogotowie św. Mikołaja. AZ

Dobra

Zlikwidowana biblioteka

Decyzją burmistrza Piotra Schulza, zlikwidowano jedyny punkt filialny Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Dobrej, znajdujący się we wsi Piekary.

Jako główny powód podjęcia tak drastycznej decyzji, podał znikome w ostatnich latach i wciąż malejące zainteresowanie, od dłuższego już czasu nieuzupełnianym w wystarczającym stopniu księgozbiorem filii. Przychodzili tam głównie uczniowie w poszukiwaniu lektur szkolnych.

W związku z tym, część książek przekazana została do biblioteki Szkoły Podstawowej w Piekarach, a pozostałe zasilą księgozbiór macierzystej biblioteki w Dobrej. By ułatwić do niego dostęp wszystkim zainteresowanym mieszkańcom gminy, zostanie wydłużony jej czas pracy. Czynna będzie we wszystkie dni oprócz niedziel. (art)

Władysławów

Jasełka na szóstkę

Jasełka bożonarodzeniowe przedstawili dla swoich rodziców, dziadków i mieszkańców wsi uczniowie klas IV-VI Szkoły Podstawowej w Natalii, wraz z nauczycielkami Wandą Antczak i Anetą Jaszczak.

Przedstawienie odbyło się w czwartek, 28 grudnia. Najpierw o godz. 16.30 dzieci wystąpiły dla dziadków, a o godz. 18.00 dla rodziców i pozostałych mieszkańców wsi. Wśród widowni zasiedli również księża katecheci: ks. Mariusz Piniński i ks. Tomasz Nawrocki z parafii w Russocicach.

Dzieciaki w barwny i obrazowy sposób przedstawiły historię narodzenia Chrystusa. Poszczególne zdarzenia przeplatane były kolędami śpiewanym przez chórek. Jasełka zakończyła śpiewana przez wszystkich piosenka religijna o ra-



dości wynikającej ze spotkania z Jezusem: „Spotkał mnie dziś Pan, radość ogromną w sercu mam...”

Rodzicom bardzo podobało się przedstawienie w wykonaniu ich

pociach. Z kolei księża podarowali małym aktorom słodkie niespodzianki i obiecali wstawić do dzienników szóstkę w z religii.

AZ



Gospodarka roku 2000 na Ziemi Turkowskiej

Koniec roku jest zazwyczaj okazją do podsumowań i zamykania bilansów. Również i redakcja „Echa Turku” pokusiła się o próbę podsumowania ostatniego roku XX wieku. Bo miniony rok właśnie był tym ostatnim w zakończonym (wreszcie) stuleciu. Wprawdzie co niektórzy otrąbili w fakt już przed rokiem, ale przecież nawet uczeń podstawówki wie, jak należy liczyć stulecia, dlatego też nasza redakcja nie dała się nabrać na dość nachalny, choć płaski reklamowy concept. Tym razem jednak proponujemy wspólne przyjrzenie się minionemu rokowi, jako ostatniemu w drugim tysiącleciu. Pokusimy się zatem o subiektywną rzecz jasną ocenę blasków i cieni minionych dwunastu miesięcy na Ziemi Turkowskiej. Jakże też one były, co przeważało – ciemne czy te jaśniejsze raczej. Co przyniosło sukces a jakie działania oznaczają dla nas nadzieję? Przy okazji spojrzmy raz jeszcze na pola konfliktów, konfliktów, które czasami pozostają nadal otwarte. Po pierwsze – oczywiście, gospodarka.

Blaski i cienie turkowskiego Millenium

Obraz turkowskiej gospodarki czyli ekonomia w procesie zmian

Niektóre przedsiębiorstwa z naszego powiatu były w minionym roku miejscem burzliwych wydarzeń, często goszczących na łamach prasy lokalnej.

Zagrożenie pochodzi z „Południa”.

Tak można by określić największe wyzwanie dla miejscowej gospodarki. Chodzi o to, że kluczowe znaczenie miały zjawiska, które objęły (i jest to) kopalnię. Bowiem KWB „Mirydamów” SA ponosiła również kosztowną restrukturyzację górnictwa śląskiego. Spółka została postawiona wobec spadku zamówień na tańszą energię produkowaną z węgla brunatnego, aby umożliwić tym samym wydobycie węgla kamiennego. Dla „Mirydamowa” najgorszy był drugi kwartał, co stało się nawet okazją dla prezesa Czapli, zazwyczaj oszczędnego w swoich wypowiedziach, do ogłoszenia bodaj największej w dziejach powiatu konferencji prasowej.

„MIRANDA”

czyli w uścisku „Próchnika”
Przez pierwsze osiem miesięcy minionego roku, Jerzy Haniszewski, wiasem mówiąc prawdziwy pracownik



Ciekawe, jak w roku przyszłym „Miranda” wypełni przypisaną jej w Łodzi rolę – tarczy podatkowej dla przyszłych właścicieli „Próchnika”.

chołik, restrukturyzował firmę, aż we wrześniu ostatecznie się poddał. A nowy szef „Próchnika”, a zatem i przewodniczący rady nadzorczej „Mirandy” oznajmił, że obowiązujące dotychczas założenia to iluzja. Zaś październikowa „Rzeczpospolita” doniosła, że turkowska spółka jest przeznaczona jedynie do roli „tarczy podatkowej” dla przyszłego nabywcy „Próchnika”. Oby jednak jakiś nabywca „Mirandy” się znalazł, bo i tak

byłby to najmniej zły kres awantury z „Próchnikiem”. Bo jak to mawiał prezes Haniszewski – *lepszy inwestor niż komornik*. Oj, tak, tak – wypada tylko dodać.

PKS – czyli jak przeżyć w kłinczu

Bodaj najbardziej spektakularny konflikt spośród tych jakie toczyły się w turkowskich przedsiębiorstwach rozegrał się w PKS-ie. Przez dziewięć miesięcy firma ta była miejscem

SOLARIUM
SIEDEM RODZAJÓW ŁÓZEK OPALAJĄCYCH

Sun Studio

PRZEDŁUŻANIE PAZNOKKI

Turek, ul. Gorzelniarska 18
tel. 278 48 31; 278 48 23

REKLAMA

0087/JG

ostrej bitwy pomiędzy częścią związkowców a byłym, tymczasowym szefem przedsiębiorstwa, Stefanem Kasińskim. Na szczęście, konflikt ten nie przyniósł firmie znaczących strat ekonomicznych. Chociaż image firmy mocno ucierpiał. W wyniku konkursu, nowym dyrektorem miejscowej firmy przewozowej został Edward Witkowski. Póki co, by odpuścić w niemalowane, jego stosunki ze związkami układają się poprawnie. Przyjęte plany zakładają restrukturyzację firmy, rozłożoną na dwa kolejne lata. Oby przyniosła pożądane rezultaty.

„SUN GURDEN” – czyli sukces po malanowsku

Producent mebli ogrodowych wyrasta na drugiego pod względem wielkości pracodawcę w powiecie. Dla tej firmy, rok ubiegły zaznaczył się nie tylko symbolicznym faktem wyprodukowania stutysięcznego parasola ale przede wszystkim spektakularnymi inwestycjami w rozwój fir-

my z jednej strony okazją do podsumowań, ale jednocześnie firma skutecznie poszukiwała nisz rynkowych. Również poza granicami kraju. Firma ta potrzebna jest regionowi również ze względów humanitarno-społecznych. Słowem, udany jubileusz w millenijnym roku.

PROFIM – czyli o korzyściach z produkcji krzesel

Do znacznie skromniejszego jubileuszu bo do obchodów dziesięciolecia istnienia, przygotowuje się z początkiem stycznia spółka „PROFIM”. Najpierw była skromna firma handlowa, a dzisiaj to drugi w Polsce producent mebli biurowych. Na uwagę zasługują również i to; że styczniowemu jubilatowi udało się trudną sztuką wyzwolenia ze skutków zapaści rynku rosyjskiego. O rosyjskim „obwale” zdążono już w „Profim” zapomnieć i słychać, że na rok bieżący spółka zapowiada przychód w wysokości 100 milionów złotych.

„STOLTUR”

– firma z zasadami

Tylko strażacy istnieją jako instytucja dłużej od firmy zarządzanej



Ryszard Rychlik, prezes „PROFIM” śmiało może uznać miniony rok za wielce udany dla swojej firmy. Wzrosły obroty, wyroby spółki podbiły nowe rynki, a grupę złodziei okradających przedsiębiorstwo złapała policja. W roku przyszłym planowany jest skokowy wzrost przychodów.

my. Znaczenie istnienia tego przedsiębiorstwa na terenie Malanowa, znakomicie zdają się rozumieć jej władze. „Sun Garden” to już prawdziwa wizytówka gminy. Chciałoby się powołać – żeby tak więcej takich inwestorów w naszym powiecie.

„SINTUR” – „stuknęło” właśnie 50. lat.

Pięknego jubileuszu doczekała była Spółdzielnia Inwalidów, a dzisiaj już spółka z o.o., czyli turkowski „Sintur”. Hucznie obchodzony jubileusz

przez braci Millerów, którzy już co roku odbierają certyfikat „Przedsiębiorstwa Fair Play”. A dodatkowo firma ta eksportuje na rynki Europy ponad trzy czwarte swojej produkcji.

Wymieniliśmy firmy, o których było w roku ubiegłym najgłośniejsze. W naszym kalejdoskopie nie znalazły się zatem firmy, które swoje sukcesy i porażki konsumowały niezauważone przez media. Może o nich napiszemy już rok.

aj

REKLAMA

Kawiarnia - Restauracja

PARADISO

od 1 do 7 stycznia

Tydzień

GRECKI

0086/G

Władysławów

Zdrowa poezja



W Szkole Podstawowej w Natalii czas ferii świątecznych był pracowity. Oprócz jaseczek zorganizowano konkurs „Szlak na zdrowie” na wiersz o tematyce zdrowotnej. Komisja, w składzie: Aneta Jaszczak, Wanczycielki - Antczak i uczniowie wyróżniła wiersz Arletty Jankowskiej z klasy

VI. Arletta w nagrodę otrzymała dyplom i album do zdjęć. Pozostali uczestnicy konkursu dostali pamiątkowe dyplomy. A oto wiersz Arletty pt. „Wielki skarb”:
Zdrowie, zdrowie, zdrowie... / Czy jest to sen o złocie, / który marzy się każdej ziemskiej istocie? / Czy jest to srebro nad srebromi, / zakłete w rękach Boga, /

władającego planetami? / Czy jest to burza pereł, / której strzegą podwodni rycerze? / Czy są to diamenty wyszlifowane, / które czynią bogatego / z człowieka każdego? / Nie! Nie! Nie! / Jest to wielki skarb! / Skarb nad skarbami! / Wielki skarb przez Boga dany, / prostemu światu podarowany...
AZ

Tuliszków

apelowała radna Janina Kania do swoich kolegów – radnych podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej w Tuliszkwie. Jednak zarówno jej sprzeciw, jak i sprzeciw radnych z klubu radnych „Twoja Gmina – Twoje Miasto”, nie miał zbyt dużego wpływu na wynik głosowania. W Tuliszkwie radni podjęli uchwałę budżetową większością głosów.

Nie zostawmy po sobie zgliszcz

Zanim jednak przystąpiono do głosowania nad budżetem na 2001 rok poruszono wiele istotnych spraw dla gminy. Już na samym początku burmistrz Zenon Matulewski poinformował radnych, że przetarg na budowę gimnazjum został unieważniony. Następny przetarg zaplanowany został na stycznia 2001 roku. Taka informacja spotkała się z natychmiastową reakcją radnego Zbigniewa Gradeckiego, który powiedział – *Chcę wyrazić swoje zdziwienie, ponieważ tych 350 tysięcy złotych dowieźliśmy się na początku roku, natomiast dwa dni przed jego końcem, dowalczy się o wykorzystanie tych pieniędzy. Takie działanie Zarządu, a radny nazwał „ewidentną niegospodarnością”.*

Poruszono również sprawę regulaminu wynagradzania nauczycieli. Związkowcy z tuliszkwowskiego oddziału ZNP nadal uważają, że przy jego uchwaleniu zostało naruszone prawo. Odmienne natomiast zdania jest Zarząd gminy. Przewodnicząca ZNP oddział w Tuliszkwie nie wykluczyła, że statecznego rozwiązania związku zawodowego będą szukały na drodze sądowej. Zdaniem radnego Gradeckiego – *Potrzeba odrobinę dowolności, aby rozwiązać problem nauczycieli. Zachowanie Zarządu w sprawie owego regulaminu należało on żenującym, bowiem jak*

powiedział – *Zarząd próbuje pokazać, kto rządzi w gminie. Takie wypowiedzi nie „poruszyły” radnych, bowiem wniosek nauczycieli został odrzucony większością głosów.*

Kulminacyjnym punktem obrad było głosowanie nad budżetem na 2001 rok, który wywołał wiele kontrowersji wśród radnych. Otóż wszystkie komisje stałe działające przy Radzie Miejskiej, poza komisją rewizyjną, wyraziły pozytywną opinię dla

budżecie będzie finansowana z kredytów komercyjnych. Jej zdaniem może to spowodować utratę płynności finansowej tuliszkwowskiego samorządu. *Nie zostawmy po sobie zgliszcz* – apelowała radna Kania do swoich kolegów z Rady.

Radny Gradecki wyraził poparcie dla swojej przedmówczyni, uznając, że inwestycje ujęte w budżecie są „*pisane palcem po wodzie, co może położyć gminę na łopatki*”. W imieniu radnych z klubu radnych „Twoja Gmina – Twoje Miasto” wnioskował on o odrzucenie tego projektu budżetu i przełożenie dyskusji na inny termin.



W imieniu wszystkich sołtysów Stanisław Kulig, wymieniając trzy „grzechy” przewodniczącego Rady Piotra Czekala, zażądał w imieniu wszystkich sołtysów przeprosin.

budżetu. Swoje negatywne stanowisko dla budżetu radna Janina Kania – przewodnicząca komisji rewizyjnej, umotywowała tym, że większość inwestycji ujętych w

Zarówno wypowiedzi radnej Kania, jak i radnego Gradeckiego, nie miały większego wpływu na wynik głosowania. Budżet gminy i miasta Tuliszków, w którym dochody zaplanowano na 11.327.035 złotych, a wydatki na 12.542.035 złotych, został przyjęty większością głosów (12 radnych głosowało „za”, 5 „przeciw”, a 1 wstrzymał się od głosu).

Pod koniec sesji głos zabrała była dyrektor Szkoły Podstawowej w Ogorzelczynie. Uznając, że została ona zwolniona z zajmowanego stanowiska z naruszeniem prawa, dochodziła swoich racji na drodze sądowej. W sądzie pracy zapadł pomyślny dla niej wyrok. Jej pytanie „*Czy było to ślepe działanie pod dyktando burmistrza?*”, które zostało nagrodzone przez opozycję brawami, pozostało bez konkretnej odpowiedzi.

Dość burzliwa dyskusja towarzyszyła „sprawie sołtysów”. Jeden z nich - Stanisław Kulig – wymieniając trzy „grzechy” przewodniczącego Piotra Czekala dotyczące głównie nie powiadomienia sołtysów o sesjach odbytych w dniach 9 listopada i 12 grudnia, w imieniu wszystkich sołtysów zażądał przeprosin. Skierował również do przewodniczącego Rady pytanie – *Czy sołtysi będą Wam potrzebni w 2001 roku?*

Przewodniczący Czekala powiedział, że nie powiadomił sołtysów o sesji z 12 grudnia z powodu braku w kasie gminy pieniędzy na diety dla nich, a całą odpowiedzialność za taką decyzję wzięł na siebie. Odpowiadając na pytanie S. Kuliga powiedział – *W roku 2001 nie zlikwidujemy sołtysów. Zrobi to prawo, zgodnie z którym na cztery sołectwa będzie przypadał jeden sołtys.*

Obecni na sesji sołtysi nie oczekali się przeprosin od Piotra Czekala, który stwierdził – *Nie przeproszę, bo nie mam za co.* Przewodniczący tuliszkwowskiej Rady Miejskiej domagał się od sołtysów podziękowań między innymi za to, że otrzymują oni diety.

2xK

W urzędach gminno-miejskich Tuliszkowa i Dobrej, zlikwidowano stanowiska d/s komunikacji. Teraz mieszkańcy tych gmin (podobnie jak wszystkich pozostałych) sprawa

Komunikacja tylko w powiecie

wy związane np. z rejestracją pojazdów muszą załatwiać bezpośrednio w Starostwie Powiatowym.

Jan Kubacki - naczelnik wydziału komunikacji Starostwa poinformował nas, że zmian tych dokonano obligatoryjnie, zgodnie z obowiązującym ustawodawstwem. Jego zdaniem likwidacja tych stanowisk nie spowoduje większych uciążliwości dla petentów dotychczas przez nie obsługiwanych. I tak zmuszeni byli przyjechać do Turku by dopełnić formalności w Urzędzie Skarbowym czy w którejś z firm ubezpieczeniowych. Zapewnia również, że w podstawowych sprawach, wszyscy załatwiają będą nieomal od ręki. Zapytaliśmy również, co się stanie z urzędnikami zajmującymi się sprawami komunikacji w tych dwóch gminach. Ich etaty były przecież częściowo refundowane na podstawie umów zawartych ze Starostwem. Naczelnik Kubacki powiedział, że osoba z Tuliszkowa przejdzie na etat w Starostwie, a z Dobrej zgodnie z zapewnieniem tamtejszych władz samorządowych, otrzyma pełne zatrudnienie na innym stanowisku w swoim Urzędzie.

(art)

Kawęczyn

Dorównać kopalnianym

Rządzenie najbiedniejszą gminą w powiecie tureckim jaką jest Kawęczyn, nie należy ani do łatwych, ani przyjemnych. Jedynym pozytywem jest to, że nie dochodzi tam do swarów na temat podziału środków inwestycyjnych. Wciąż się górze i to już z wieloletnim wyprzedzeniem określone priorytety, w które kładzie się każdy zdobyty lub zaoszczędzony grosz.

Bez zbędnych emocji uchwalono podatki i budżet na 2001 rok. Najwięcej kontrowersji budziła jedynie propozycja, w której podniesienia o 100% wysokości podatku od budynków mieszkalnych. Wójt Jan Nowak wyjaśnił intencje Zarządu, które chce w ten sposób uzyskać środki na zbierkę i wywóz odpadów stałych. Samodzielnie jest do tego zobligowany prawem. Nie chcąc wprowadzić dodatkowego podatku „miejscowego”, zaproponował takie właśnie, alternatywne rozwiązanie. Pomimo oporu części radnych obawiających się negatywnego oddźwięku wśród mieszkańców gminy, uchwała została większością głosów przyjęta.

Dochody budżetowe w pierwszym roku nowego tysiąclecia mają wynieść nieco ponad 5,5 mln zł, a wydatki 5,1 mln zł. Nadwyżka przeznaczona

na zostanie na spłatę kredytu i dwóch pożyczek zaciągniętych przez gminę na budowę oczyszczalni ścieków i kanalizacji. Najwięcej bo prawie trzy miliony złotych przeznaczono na oświatę. Mimo to, nie zdołano wygospodarować żadnych pieniędzy na związane z nią inwestycje. Tymczasem czeka na wykończenie hala sportowa przy Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Kawęczynie oraz budowa nowego obiektu dla Szkoły Podstawowej w Tokarach.

Oszczędności objęły szereg działań gminnego budżetu. Bodaj po raz pierwszy od początku istnienia samorządu, nie ma w planach oddania do użytku, nawet niewielkiego odcinka drogi asfaltowej. Jedyną „trwałą” inwestycją z zakresu drogownictwa będzie ułożenie chodnika w Kowalch Pańskich, który gmina fi-

nansuje wspólnie z Generalną Dyrekcją Dróg Publicznych. O cztery tysiące zł, zmniejszono wydatki na biblioteki. Sportowcy zadowolili się muszą 34 tys. zł. Na utrzymanie dziewięciu jednostek strażackich w gotowości bojowej przeznaczono 85 tys. zł. Urzędu Gminy (w tym zatrudnienie 11 pracowników interwencyjnych) kosztowało będzie bez mała 1 mln. zł.

Podczas sesji, wójt Nowak podziękował wszystkim osobom, które przyczyniły się sukcesu jaki odniosła gmina Kawęczyn podczas ubiegłorocznego VIII Kiermaszu Rolno-Spożywczego Konin 2000. Zapewnił, że również w tym roku będzie na nim reprezentowana i to w znacznie większym wymiarze. Na koniec radni i zaproszeni na sesję goście podzielili się opinią, życząc sobie między innymi zasobności finansowej z jaką: „borykają się gminy kopalniane”.

(art)

Dobra

Wyśrubowane dochody własne i wydatki ograniczone do koniecznego minimum, cechują zdaniem burmistrza Piotra Schulza budżet Gminy i Miasta Dobra, z którego realizacją przyjdzie borykać się Zarządowi w 2001 roku.

Zaciskanie pasa

Płonno okazały się obawy, że bogaty program ostatniej ubiegłorocznej sesji Rady Miejskiej Dobrej, trzeba będzie rozłożyć na dwa dni. Bez sprzeciwów podjęto zaległe uchwały dotyczące szkół podstawowych i wynagrodzeń dla pracowników administracji oraz obsługi szkół i przedszkoli. Przyjęto także Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, na realizację którego przeznaczono 70 tys. zł.

Przy uchwalaniu podatków lokalnych, które są na ogół podobnie jak w ubiegłym roku nieomal na poziomie proponowanych przez Ministra Finansów, jedynie w przypadku podatku od budynków mieszkalnych doszło do rozbieżności poglądów między radnymi. Zarząd zaproponował 0,35 zł za 1 m kw., a komisja budżeto-

wa o dziesięć groszy mniej. Tym samym zagrożona została jedyna planowana inwestycja, jaką jest położenie kolejnego odcinka wodociągu we wsi Dąbrowica. Zaledwie jednym głosem przeszła propozycja Zarządu, która i tak jest niższa od sugerowanej przez Ministra Finansów stawki 46 gr za 1 m kw.

Tegoroczne planowane dochody budżetowe mają wynieść 6.908 tys. zł., a wydatki 6.731 tys. zł. W różnicy mieści się spłata pożyczek zaciągniętych na budowę oczyszczalni ścieków i kanalizacji w Dobrej. Oponad 1 mln zł zwiększyły się tegoroczne wydatki na oświatę (4.067 tys. zł). To głównie spowodowało konieczność zaciągnięcia pasa. Szczególnie widoczne jest to w wydatkach na utrzymanie Urzędu Gminy (568 tys. zł), Rady Miejskiej

(41 tys. zł), straży pożarnej (44,6 tys. zł). Sa to kwoty najniższe w powiecie tureckim. Jedyne kultura, do której dyspozycji oddano 260 tys. zł, nie ma chyba powodów do narzekań. Pod znakiem zapytania staną również ambitne plany piłkarzy „Wichru”, którzy zakładali awans do klasy okręgowej. Przy zaledwie 38,6 tys. zł na sport jakie zapisano w budżecie będzie to raczej trudne. Chyba, że znajdzie się jakiś rzutki, a mądry sponsor.

Na zakończenie sesji, Rada wybrała swojego przedstawiciela do składu komisji kwalifikacyjnej dla nauczycieli ubiegających się o awans na stopień nauczyciela dyplomowanego. Został nim Jan Nowak - wiceburmistrz.

(art)



Restauracja Paradiso



Restauracja Hotelowa

ciąg dalszy ze str. 1

Powitanie XXI wieku

Już po raz siódmy, w najnowszej historii miasta, turkowie tłumnie stawili się w sylwestrowy wieczór na swoim uroczym ryneczku. Być może poranny atak zimy, jaki nastąpił kilka godzin wcześniej, spowodował, że na „Miejski Bal Sylwestrowy Pod Gwiazdami” przybyło nieco mniej niż przed rokiem amatorów zabawy w strugach szampana i oświetlanej sztucznyimi ogniami. Ostatni Sylwester na turkowskim rynku był jednocześnie drugim, którego organizatorem jest Urząd Miasta, bowiem sponsorem wcześniejszych pięciu sylwestrowych imprez była Jadwiga Trojan, prowadząca jak wiadomo, hotel „Arkady”.

Tym razem, turkowie, którzy już na dobre pół godziny przed północą tłumnie zdążyli na rynek, dochodził głos burmistrza Marczewskiego, który z ratuszowego balkonu poprowadził oficjalną część imprezy. Spory fragment swojej konferan-

sjerki, prowadzonej jakby trochę na modłę Owsiakową, burmistrz Turku raczył podlać, znanym skądinąd, „politycznym sosem”. Nie trzeba dodawać, że było to akurat tutaj, mocno nie na miejscu. Polityczne „przepowiednie” przerwała w końcu, zgromadzona bezpośrednio pod balkonem młodzież, gromko domagająca się zabawy z poprzedniego Sylwestra, „Ukrainy”.

Na kilka minut przed północą, pomimo zgłaszanych przezeń wątpliwości, burmistrz Marczewski dał się namówić na zaintonowanie tej pieśni. Chociaż na mieście na mieście było wcześniej głośno, że tegorocznym przebojem „Rynkowego Sylwestra” miały być ponoć „Czerwone Korale”. Były to jednak tylko plotki.

Dla porządku dodajmy, że „noworoczne szaleństwa” nie wzbogaciły powiatowej kroniki policyjnej i nie spowodowały interwencji służb medycznych. aj



Plac Wojska Polskiego



Plac Wojska Polskiego



Klub Barborka



Restauracja Koloseum



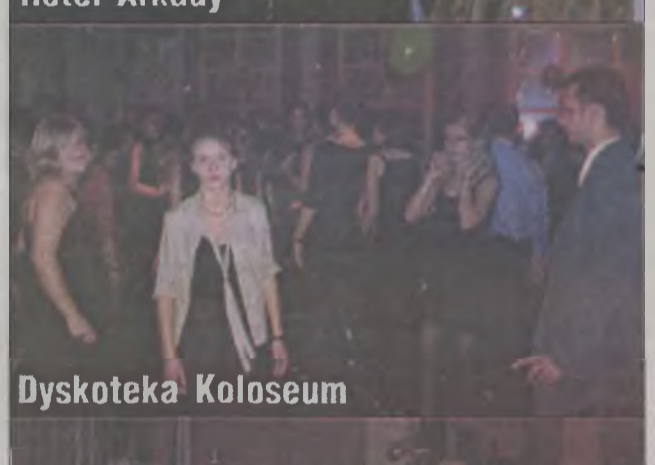
Hotel Arkady



Restauracja Hotelowa



Klub Barborka



Dyskoteka Koloseum



Plac Wojska Polskiego



Hotel Arkady



Restauracja Hotelowa



Klub Barborka



Restauracja Paradiso



Restauracja Koloseum

kow
i teg
osła
anac

ne

wyr
tacje
zyma
karzy
orów
ypow
tren
seni
rzyzi
wi R
Plot
kiem
ujko
śró
owski
u i M
w Cio
ądu
erom
i ży
spełn
osiąg
e ży
Wyra
podtr
i w r
regov

szyc
71:1
68:1
47:3
57:1
30:2
25:1
29:2
26:8
31:4
20:8
22:5
7:7
19:7
zegor
ay na
ly rev
odszy
52:2
22:1
31:1
23:1
10:3
9:1
15:2
4:5
ly rev
dagov
w Klec
2001

**KREDYTY
BEZ PORĘCZYCIELI
DO 5 TYSIĘCY**

TI ART
☎ 289-14-66
Turek, ul. Obwodnica Północna 3a

CENTRUM INFORMACJI I WSPÓŁPRACY
- PRZEWÓZ OSÓB

WIMAR RZGÓW

WYJAZDY: niedziele, wtorki, środy, soboty
POWROTY: środy, czwartki, piątki, niedziele, poniedziałki

Tel. (0-63) 241 90 60;
0 90 60 35 54;
Niemcy tel. 0049 175 87 11 282 0 604 225 793

AUTOFAN
IVECO
NEW DAILY - EUROARGO - DAILY

Części zamienne
tel./fax 062 76 42 919/ 76 02 270
kom. 0602 259 376 8.00 - 20.00
Kalisz, ul. Stawiszynska 179

Skład i Serwis
Ogumienia
Turek, ul. Łąkowa 18
tel. 278 33 84, 278 49 44

**POSEZONOWA
OBNIŻKA CEN
na
OPONY ZIMOWE**

**WYPOSAŻENIE
SKLEPÓW I BIURO**

KOŁO
ul. 3 Maja 106
tel/fax 272-37-68
sklep czynny: 10.00 - 18.00
soboty-po uzgodnieniu

NAJWIĘKSZY WYBÓR PŁYTEK CERAMICZNYCH W POLSCE
TUREK ul. Konińska 24, tel. (063) 278 44 96
tel./fax (063) 278 44 31

plytomex
10 LAT TRADYCJI

GLAZURA 12⁹⁹/₄₇% VAT KLEJ ATLAS 25kg 13⁹⁹/₄₇%
TERAKOTA 16⁹⁹/₄₇% VAT GRES 23⁹⁹/₄₇% VAT
ELEWACJA gat I - 27% VAT gat III - 19% VAT STYROPIAN FS 15 119⁹⁹/₄₇% VAT

0 takich cenach inne sklepy mogą marzyć!

**Tłumacz przysięgły
języka niemieckiego**
mgr Agnieszka Rajewska-Perzyńska

ul. B. Chrobrego 11 (Chorzeń)
62-502 Konin, tel. (0 63) 245 02 29

Najtańsze w Turku
RADIO TAXI TUR
TUREK
Łatwo zapamiętasz
kręciś tylko cztery cyfry

96-61
Czynne całą dobę
Dojazd do klienta na
terenie Turku gratis!

LINDA

PRODUKCJA-MONTAŻ-SERWIS
OKNA i DRZWI z PCV i ALU
ROLETY, OGRODY ZIMOWE
FASADY, WITRAŻE

RABAT DO 20%

• VEKA • WINKHAUS •
• REYNOLDS • SPECTRAL •

Zakład Produkcyjny:
62-730 Dobra, Chropczew
tel./fax (0-63) 214-13-00

Turek
ul. Gorzelniowa 1
tel./fax (0-63) 214-13-71

Kolo
ul. Wojciechowski
tel./fax (0-63) 272-37-68

Zakład Wylęgu Drobiu
Turek, ul. Folwarczna 14, tel. 278 45 26

informuje, że
przyjmuje zamówienia na pisklęta:
kurze ogólnoużytkowe (kurki i kogutki)
kacze pekin
gęsie (możliwość kontraktacji)
indyjskie brojlery

4127/DK

Życzenia

IMIENINY
Dzień szczęśliwy,
dzień jedyny
kiedy twoje imieniny
więc składamy Ci życzenia
zdrowia, szczęścia
powodzenia
W dniu imienin
**Eugeniuszowi
Gabryelowi**
najlepsze życzenia
składa
Chrześciana
Danuta z rodzicami

ROZCZNICE
Z okazji 25 rocznicy ślubu
**Irenie i Marianowi
Witczak z Gąsina**
najserdeczniejsze życzenia
składają rodzice i siostry z
rodzicami

Z okazji 25 rocznicy ślubu
**Irenie i Marianowi
Witczakom**
zgody, zdrowia i wszystkiego
co najlepsze w życiu na
dalsze wspólne lata

życzą
Jacek,
Aneta i Tomek

Kupon
na
bezpłatne
życzenia

OFERTY PRACY

Oferty pracy na dzień 08.12.2000 r.

1. Kierowca kat. CE - 1 osoba
2. Stolarz meblowy - 1 osoba

Dodatkowych informacji dotyczących ofert pracy udzielają pracownicy PUP w Turku, ul. Komunalna 6, pok. 6, tel. 278 56 46 wew. 314.

Jednocześnie Powiatowy Urząd Pracy w Turku oświadcza, że w/w oferty ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji.

Osoby bezrobotne spełniające w/w kryteria w celu otrzymania skierowania do pracy i uzyskania dodatkowych informacji winny zgłaszać się do Powiatowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pokój nr 6.

Informujemy również PRACODAWCÓW o obowiązku bieżącego zgłaszania wszystkich wolnych miejsc pracy zgodnie z art. 12 ust. 3. Ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu z dnia 14 grudnia 1994 roku (Dz. U. Nr 47, po. 211 z późniejszymi zmianami) telefonicznie lub na piśmie do Powiatowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pokój nr 6, tel. 278 56 46 wew. 314.

KINO TUR

05-08.01, godz. 16.30, 19.00
CO KRYJE PRAWDA USA 15 I

Reż. Robert Zemeckis. Obsada: Harrison Ford, Michelle Pfeiffer i inni.

Ceniony genetyk Norman Spencer i jego piękna żona Claire przenoszą się do malowniczego domu nad jeziorem, który Norman odziedziczył po całych dniach mężowi, że wyczuwa w domu obecność obcej osoby. Słyszy bowiem tajemnicze szepty i widzi w lustrze twarz młodej kobiety ...

INFORMATO

APTEKI - dyżur nocny
30.12.2000 - 02.01.2001 - „Medicota”
Armii Krajowej 1, tel. 278-44-54
03-05.01.2001 - „Panaceum” ul. Kolska 28, tel. 289-17-61
06-12.01.2001 - „Vitafarm” al. Piłsudskiego 1, tel. 278-59-56

Punkty pomocy medycznej
Gabinet zabiegowy: - „Medyk”, ul. Armii Krajowej 3, czynny: pn-pt od 8⁰⁰ do 18³⁰, sb-nd od 9⁰⁰ do 17⁰⁰ do 18⁰⁰, tel. 278 44 73
- „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynny: pn-pt od 19⁰⁰ do 19⁰⁰, sb-nd od 9⁰⁰ do 11⁰⁰ i od 17⁰⁰ do 19⁰⁰, tel. 278 44 40 lub 278 45 50 wew. 346
Poradnia ogólna i dziecięca: - „Medyk” Armii Krajowej 3, czynna: pn-pt od 8⁰⁰ do nie tel. 278 44 73
- „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynna: pn-pt 8⁰⁰ do 18⁰⁰, tel. 278 44 40 (ogólna), tel. 278 44 74 (dziecięca)
Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna Kościuski, tel. 278 50 73
Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Dobrej, tel. 279 93 03

Pogotowia
Cieplownicze: ul. Wyszyńskiego 10, tel. 41 78
Energetyczne: ul. Gómicza, 14 tel. 278 42 70
Gazowe: ul. Polna, 4 tel. 992
Policyjne: ul. Legionów Polskich, tel. 992
Straż Pożarna: tel. 998
Pogotowie Ratunkowe: tel. 999

Kościóły
Parafia Rzymskokatolicka Najświętsze Serca Pana Jezusa
Msze święte: godz. 7.00, 8.30, 10.00, 13.00, 18.00
Parafia Rzymskokatolicka Świętej Barbary
Msze święte: godz. 8.00, 10.00, 11.30, 16.00, 19.00
Parafia p.w. Matki Bożej Fatimskiej
Msze święte: godz. 8.00, 10.00, 12.00
Kościół Ewangelicki, Turek, ul. 3-Maja nabożeństwa w pierwsze i trzecie niedzieli miesiąca o godz. 15.00

ECHO TURKU

Redakcja
ul. 3 Maja 9, 62-700 Turek
tel./fax (0-63) 289 18 88
tel. (0-63) 278 53 41
e-mail: echo_turku@turek.net.pl

WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.
REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek
REDAGUJE ZESPÓŁ: Anna Zawadka (z-ca redaktora naczelnego), Daria Kopczyk, Andrzej R. Tyczyno, Wiesław Klecha oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Katarzyna Czaplą, Paweł Grabara, Beata Grzelka, Iwona Kincel, Maciej Konieczny, Karol Kurz, Stella Perlich,
KIEROWNIK DZIAŁU REKLAMY I KOLPORTAŻU: Piotr Paździor, tel. 0601 758 289
SPECJALIŚCI D/S REKLAMY: Joanna Gawrońska, Daniel Kąciak
BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. 3-Maja 9 (1-piętro), tel. 278 53 41

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.
DRUK: Polska Presse sp. z o.o., Oddział Prasa Poznańska, 62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Wierzbowa 19
NIP 665-23-66-747, ISSN 1232-1052, INDEX 357596

**PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI
SŁUŻBA ZDROWIA**

INFORMACJA

ZOLETA LINIA
94-34

BARAN 21.03 - 20.04

Przed Tobą okres ważnych i przełomowych decyzji. Każdą z nich przeżyj wielokrotnie. Nie zważaj na to, co mówią inni, myśl przede wszystkim o tym, co Ty czujesz. Możesz liczyć na przełomy w życiu uczuciowym i spotkanie z miłą sercu osobą.

BYK 21.04 - 20.05

Przestań wciąż kontrolować swego partnera, gdyż zaczyna go to cytować. Wszelkie nieporozumienia rozwiąż z wielkim wyczuciem taktu, staraj się znaleźć granicę tolerancji. Omijaj bary pizzerie, gdyż żołądek może sprawić Ci bardzo przykrą niespodziankę.

BLIŹNIĘTA 21.05 - 21.06

Bliźniętom, będącym w stałych związkach, ten tydzień przyniesie sporo zmian. Niewykluczone, że wiązać się będą z licznymi nieporozumieniami, nawet zabawnymi sytuacjami. Piątek poświęć na szukanie jakiegось bardzo ważnego dokumentu.

RAK 22.06 - 23.07

Zrezygnuj z realizacji kontrowersyjnych pomysłów, bo mogą przynieść więcej strat niż zysków. Nie rób nic na siłę. By nie poddać się smutkom, umów się z kimś na kawę i pogawędkę. Powodzenie czekać Cię może w uczuciach, a to powinno cieszyć Cię najbardziej.

LEW 23.07 - 23.08

Choć możesz mieć sporo wątpliwości co do słuszności wcześniej podjętej decyzji, to szybko okaże się, że Twoje pierwsze pomysły były najtrafniejsze. Nie odśwież narzekać na nudę. Rusz od dawna odkładane przedsięwzięcie. Los będzie przyjał poznawaniu nowych ludzi.

PANNA 24.08 - 23.09

Dlaczego nie zauważasz miłości, która krąży w pobliżu? Otwórz dla siebie swe serce. Za bardzo ostatnio bujasz obłokach. Czas zejść na ziemię i zająć się sprawami codziennymi, a wkrótce ujrzesz niezwykle pozytywny finał swych przedsięwzięć. Nie trać czasu, bo go szkoda.

WAGA 24.09 - 23.10

Nie bój się wydatków związanych z mieszkaniem. Wymyślone przez Ciebie zmiany okażą się nie tylko ładne, ale i praktyczne. Potrzeba zmian i przyjdzie Ci je wprowadzić. Pamiętaj, że czasem jesteś silniejsza od Ciebie. Odrzuć dużą satysfakcję, bo Twoje pomysły zostaną dostrzeżone i docenione.

SKORPION 24.10 - 23.11

Zadbaj o pogodny nastrój, a przeżyjesz niezwykle udany tydzień. Unikaj osób zrzedliwych i nie krytykuj swojego związku. Czerp z życia to co najlepsze, a złe doświadczenia niech staną się dla Ciebie przestroga przed popełnieniem błędów.

STRZELEC 23.11 - 21.12

Przed Tobą trochę nerwowy okres, ale w sumie udany. Postaraj się odgonić swoje dość monotonne życie. Szukaj szczęścia na loterii, być może wygrana stanie się Twoim udziałem. Zadbaj o kondycję fizyczną, ale nie bądź zbyt mocno organizmowi.

KOZIOROŻEC 22.12 - 20.01

Szkoda marnować czas na złe humory. Jeśli nawet od razu w internecie nie nastąpi poprawa, znajdź się z kimś, kto poda pomocną dłoń i wskaże wyjście z patowej sytuacji. Nie odrzucaj tej pomocy, bo drugi taki raz może już się nie zdarzyć.

WODNIK 21.01 - 19.02

W finansach małe ożywienie, lecz nieoszczędny tryb życia może spowodować ich uszczuplenie. Zatem - nie lej. Możesz spodziewać się czułych wyznań i zaproszenia na romantyczne spotkanie. Unikaj cierpkich uwag pod adresem znajomych.

RYBY 20.02 - 20.03

Uważaj, bo w Twoje życie może wkraść się bałagan. Mimo zamierzając swój mały świat, nie bądź zbyt ciasnym. Temperatura nie odrobinę spadnie, ale wkrótce powróci do normy. Pojawi się ciepła przyjaźielska nutka.

tycznia 2001 r.

AUTORYZOWANY GABINET

eris
Dr Irena Eris

JOANNA SPISZ
Turek, ul. Piłsudskiego 16
☎ 278 49 22

Czynne:
pon. - pt. 10:00 - 18:00
sob. 10:00 - 14:00

PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI	PIĄK PRZY STUDNI		

Krzyżówka nr 1

Litery z pól oznaczonych cyframi od 1 do 24 utworzą hasło. Wśród Czytelników, którzy nadesłają na adres redakcji: ul. 3 Maja 9, 62-700 Turek lub wrzucą do redakcyjnej skrzynki (do 12 stycznia) poprawne rozwiązania, rozlosowane zostanie rozlosowany talon na wizytę w gabinetie kosmetycznym.

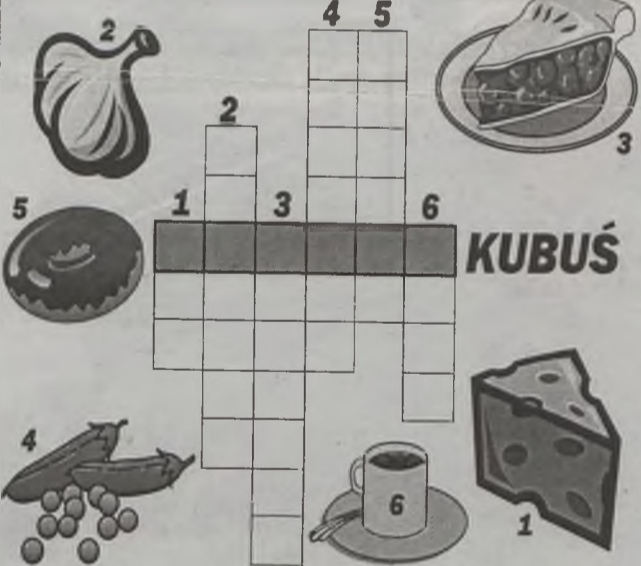
Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 52 otrzymuje Ewa Graczyk z Mikulic. Nagroda do odebrania w redakcji.



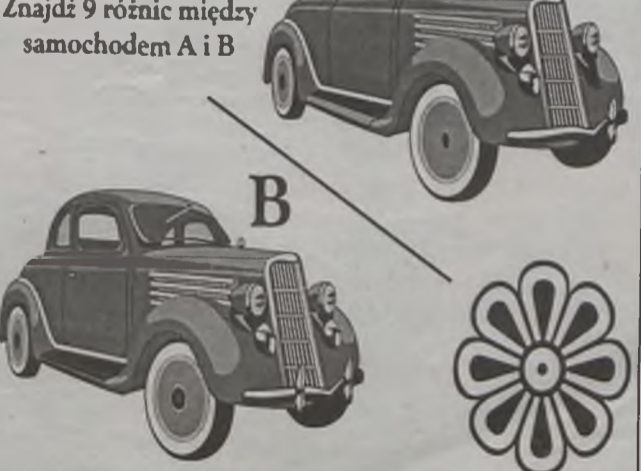
POKOŁORUJ



Krzyżówka nr 1



Różnice



SKLEPY "OLEŃKA" i "NATALIA"

OLEŃKA: Turek, 650-lecia 8
NATALIA: Turek, Plac Wojska Polskiego 12

NAGRODA DLA Amadeusz Blachowicz z Turku

Talon należy odebrać w ciągu 10 dni od daty ukazania się gazety

Nagrodą jest talon do zrealizowania w sklepach "NATALIA" lub "OLEŃKA", który odebrać należy w redakcji "Echo Turku".

Rozwiązania krzyżówek i własne propozycje przesyłajcie pod adres redakcji: 3 Maja 9, 62-700 Turek

(NADEŚLANE WŁASNE PROPOZYCJE KRZYŻÓWEK, REBUSÓW itp. NIE SĄ NAGRADZANE)

Echosia opracowała Joanna Gawrońska

Nasze dzieciaki



Szkoła Podstawowa nr 2 w Turku. Klasa III c: Agnieszka Baranowska, Edyta Begiert, Józefina Brzustowicz, Agnieszka Figurska, Magdalena Grosz, Izabella Hubar, Dawid Latuszewski, Karolina Łajdecka, Maciej Majeherek, Mateusz Mucha, Kinga Perlińska, Nicola Sochacka, Kamil Suchocki, Paweł Szablewski, Anna Tomaszewska, Dżesika Walaszczyk, Kamila Walaszczyk, Michał Wasilewski, Karolina Wiatrowska, Aleksandra Woźnicka i Anna Woźnicka. Wychowawczyni Grażyna Przysio.

VIP-y i VIP-ki w obiektywie 2000



Dziewczyny jak tury



Rzecznik prasowy Starostwa donosi



Między nami mężczyznami



Wypijmy za błędy



Komendant Roman Kwiatkowski w środowisku przestępczym zwany „Kwiciarzem”



Lech Zielony zaliczył testy na dyrektora

Witaj

zimo



W ostatnią sobotę roku spadł tak oczekiwany przez dzieci śnieg. W dzieci wyciągnęło z piwnic swoje sanki, by oddać się białemu szaleństwu. Tak też zrobiły siostry: Emilka i Agnieszka Józwiak z Ewino. Dziewczynki cieszą się, że spadł śnieg, bo w domu już im się nudziło.

BIK oferuje:



- Maszyny i urządzenia do sprzątania
- Ręczniki i czyściwa papierowe
- Mydła w płynie
- Dozowniki i podajniki
- Środki czystości
- Papier toaletowy
- Opakowania jednorazowe



62-700 TUREK, ul. Komunalna
tel./fax (063) 278 37 84

USC informuje

URODZENIA

Aleksandra Ignaszak, Zachaliarz Bartosz Pietrzak, Natalia Paulina Tomczyk, Natalia Wojtyśiak, Damian Słowiński

ŚLUBY

Dobra: Iwona Peruga i Waldemar Kałkowski
Turek: Irena Warzych i Jan Rusek,
Agnieszka Mikołajczyk i Henryk Grzymiski,
Agnieszka Dopierała i Jarosław Piąstka

ZGONY

Brudzew: Władysława Łopata
Dobra: Jan Skrzypiec, Marta Kacprzak
Kawęczyn: Bolesław Kornacki
Malanów: Marianna Nowakowska, Kazimiera Lipińska,
Zofia Chojnacka
Tulisków: Telesfor Zawadzki,
Czesław Kantarowski,
Józefa Jesiolkiewicz
Turek: Janina Popielewska, Weronika Idasiak,
Marianna Kaczmarek, Lech Boczek,
Eugeniusz Kaczmarski



STOLTUR
JAN & MARIAN MILLER

zał. 189

Turek, ul. Kolska Szosa 3

Zakład Usług Pogrzebowych

CENY PRODUCENTA

całodobowo:

tel. (063) 289 17 37

godz. 7.00 - 15.00:

tel. (063) 278 56 53 w. 30

tel. (063) 278 47 22 w. 30

W. Papierska M. Piątek

USŁUGI POGRZEBOWE

Dyżur całodobowy:
tel. (063) 278 41 25
(0601) 87 16 90

TUREK
ul. Legionów Polskich 1/45
oraz ul. Poduchowne 16 w godz. 8.00 - 15.00